

NEED MORE HELP?

For all support go to jabra.com/support



QUICK START



FAQ



VIDEOS



DOWNLOADS



TROUBLESHOOTING



CONTACT SUPPORT

jabra.com/sportpacewireless

JABRA SPORT PACE WIRELESS

Jabra®

GET STARTED IN UNDER

5
MINUTES

jabra.com/sportpacewireless



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

A BRAND BY

GN Netcom

© 2015 GN Netcom A/S (North America: GN Netcom US, Inc.). All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
MODEL: OTE24

FCC ID: BCE-OTE24
IC: 2386C-OTE24

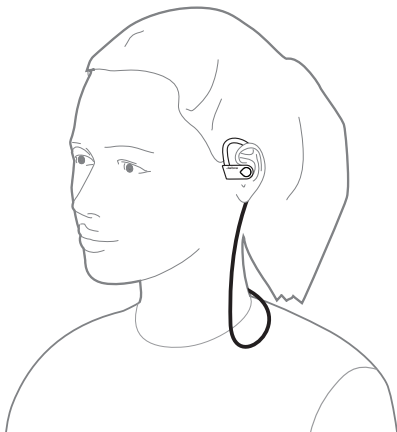


Declaration of Conformity can be found on
www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

ENGLISH.....	1
FRANÇAIS (CANADA)	7
ESPAÑOL (MÉXICO)	13
PORTUGUÊS (BRASIL).....	19

1 HOW TO WEAR

The earphones must be correctly fitted for optimal sound quality and comfort. View the Fitting guide on the Jabra Sport Life app for more information.



SELECT THE CORRECT EARGEL SIZE

For the optimal audio experience, try each of the different eargel sizes. The fit should feel tight and secure in your ear.



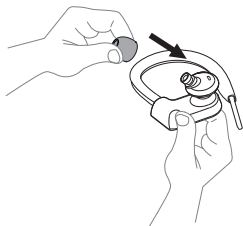
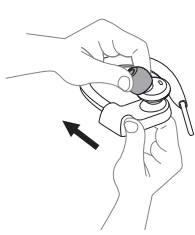
Large



Medium



Small



USING THE FITCLIP (OPTIONAL)

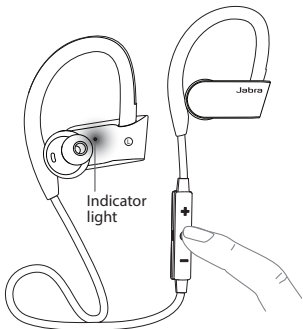
The FitClip secures the cable behind your neck.



2 HOW TO CONNECT

CONNECT TO A BLUETOOTH DEVICE

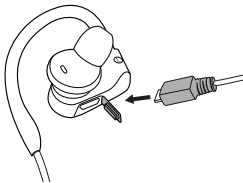
1. Turn on Bluetooth on your mobile phone.
2. Press and hold the **Multi-function** button on the controller until the indicator light on the left earbud flashes blue. Release the button.
3. Follow the voice-guided connection instructions to connect to your Bluetooth device.



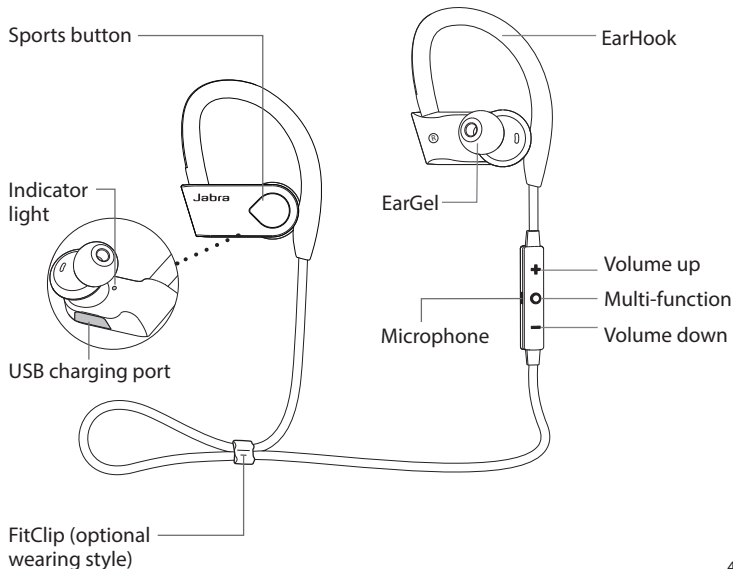
CHARGING

Pull back the charging cover to expose the USB charging port. If out of battery, rapid charge the earphones for 15 minutes to get 1 hour of battery time.

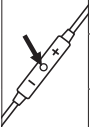
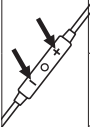
It takes approx. 2 hours to fully charge the battery.



3 HOW TO USE



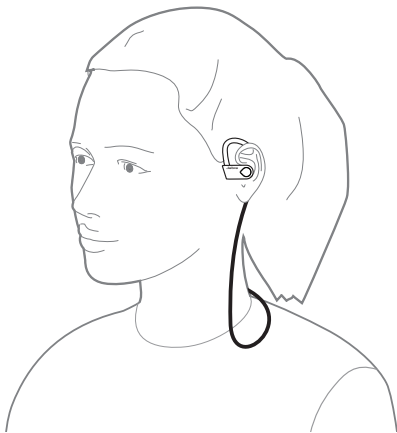
CALLS AND MUSIC

	Turn on/off	Press and hold (3 sec) the Multi-function button until the indicator light flashes
	Play/pause music	Tap the Multi-function button
	Answer/end call	Tap the Multi-function button
	Reject call	Double-tap the Multi-function button
	Redial last number	When not on a call, double-tap the Multi-function button
	Adjust volume	Tap the Volume up or Volume down button
	Skip track	Press and hold (2 secs) the Volume up or Volume down button
	Mute	Tap both the Volume up and Volume down buttons at the same time
	Battery status	Tap the Volume up or Volume down button, when not on a call or when listening to music

BEFORE WORKOUT		
	Start Sport app	Tap the Sports button on the left earbud
	Start workout	Press and hold (1 sec) the Sports button on the left earbud
	DURING WORKOUT	
	Pause/resume workout	Press and hold (1 sec) the Sports button
	Listen to <i>on-the-go</i> updates	Tap the Sports button
	Disable/enable <i>on-the-go</i> updates	Double-tap the Sports button

1 COMMENT LE PORTER

Les écouteurs doivent être correctement ajustés pour obtenir une qualité de son optimale et un maximum de confort. Lisez le guide d'installation sur l'application Jabra Sport Life pour plus de précisions.



SÉLECTIONNER LA TAILLE CORRECTE D'EMBOUT

Pour une expérience audio optimale, faites l'essai des différentes tailles d'embout Eargel. Ils doivent être suffisamment serrés pour être bien en place dans votre oreille.



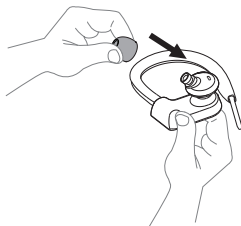
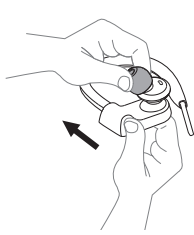
Grand



Moyen



Petit



UTILISATION DE L'ATTACHE D'ENTRAÎNEMENT (OPTION)

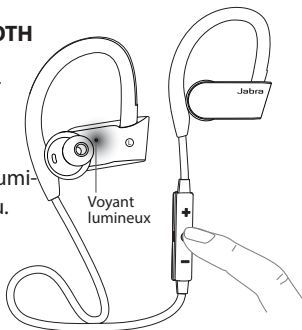
L'attache d'entraînement maintient le câble derrière votre cou.



2 COMMENT LE PORTER

CONNEXION À UN PÉRIPHÉRIQUE BLUETOOTH

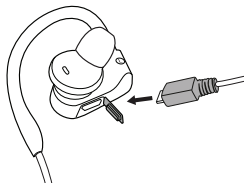
1. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone mobile.
2. Tenez le bouton **Multifonctions** de la manette appuyé jusqu'à ce que le voyant lumineux de l'oreillette gauche clignote en bleu. Relâchez le bouton.
3. Suivez les instructions vocales pour connecter votre périphérique Bluetooth.



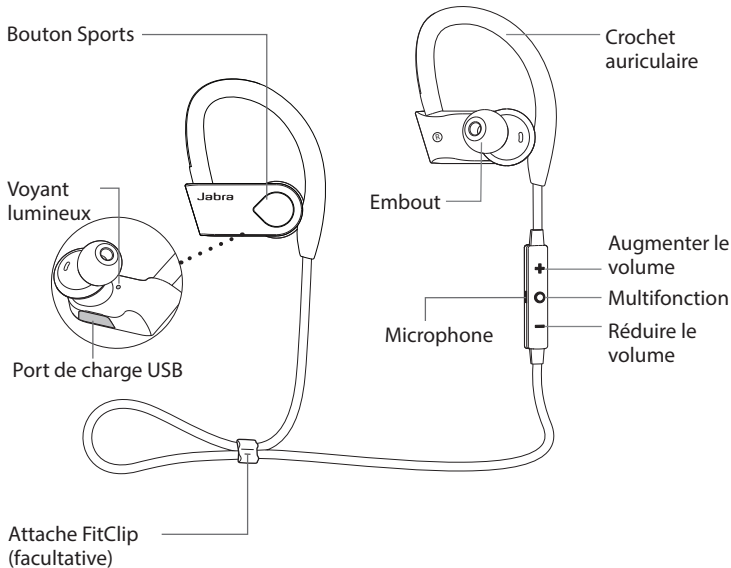
CHARGE

Retirez le couvercle du chargeur pour exposer le port du chargeur USB. Si la pile est déchargée, vous pouvez rapidement la recharger pendant 15 minutes pour obtenir 1 heure d'autonomie.

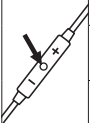
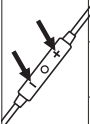
Une charge complète s'effectue en environ 2 heures.



3 COMMENT L'UTILISER



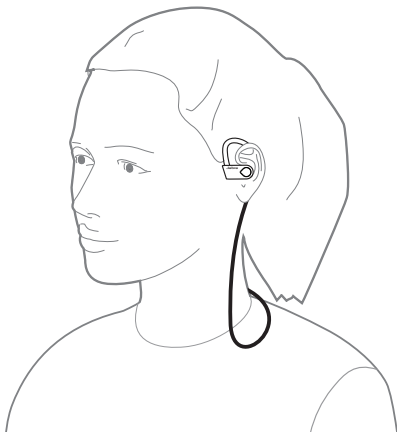
APPELS ET MUSIQUE

	Marche/arrêt	Maintenez le bouton Multifonctions appuyé (3 secondes) jusqu'à ce que le voyant clignote
	Lecture/pause de la musique	Appuyez sur le bouton Multifonctions
	Répondre/fin d'appel	Appuyez sur le bouton Multifonctions
	Refuser un appel	Appuyez deux fois sur le bouton Multifonctions
	Recomposer le dernier numéro	Appuyez deux fois sur le bouton Multifonctions quand vous n'êtes pas en cours d'appel
	Ajustement du volume	Appuyez brièvement sur le bouton Augmenter le volume ou Réduire le volume
	Sauter une piste	Maintenez le bouton (2 secondes) Augmenter le volume ou Réduire le volume
	Touche discrétion	Appuyez en même temps sur le bouton Augmenter le volume et Réduire le volume
	Niveau de la pile	Appuyez sur le bouton Augmenter le volume ou Réduire le volume , quand il n'y a pas d'appel en cours ou que vous n'écoutez pas de musique

AVANT L'EXERCICE		
	Démarrez l'application Sport	Appuyez sur le bouton Sports sur l'oreillette gauche
	Commencez l'exercice	Maintenez le bouton Sports sur l'oreillette gauche, appuyé (1 seconde)
	PENDANT L'EXERCICE	
	Mettre sur pause/ reprendre l'exercice	Appuyez et maintenez appuyé (1 seconde) le bouton Sports
	Écoutez les mises à jour offertes au fur et à mesure	Appuyez sur le bouton Sports
	Activer/désactiver les mises à jour offertes au fur et à mesure	Appuyez deux fois sur le bouton Sports

1 CÓMO USARLOS

Los auriculares deben ajustarse correctamente para brindar sonido, calidad y comodidad óptimos. Consulte la Guía de colocación en la aplicación Jabra Sport Life para obtener más información.



ELIJA EL EARGEL DE TAMAÑO CORRECTO

Pruebe cada uno de los diferentes tamaños de Eargel para obtener la experiencia de audio óptima. Deben sentirse firmes y seguros en su oído.



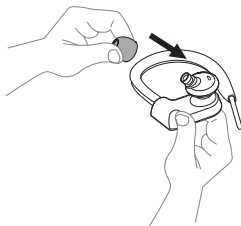
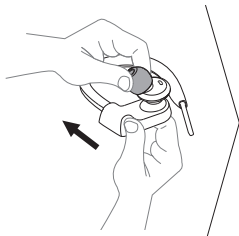
Grande



Medio



Pequeño



CÓMO USAR EL CLIP DE AJUSTE (OPCIONAL)

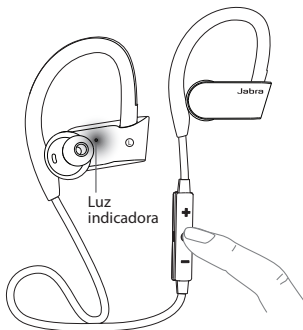
El clip de ajuste asegura el cable detrás de su cuello.



2 CÓMO CONECTARLOS

CONEXIÓN A UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

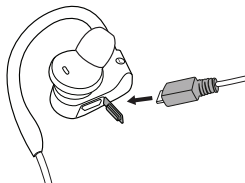
1. Active Bluetooth en su teléfono móvil.
2. Mantenga presionado el botón **Multifuncional** en el controlador hasta que la luz indicadora en el audífono derecho parpadee en color azul. Suelte el botón.
3. Siga las instrucciones de conexión por voz para conectar su dispositivo Bluetooth.



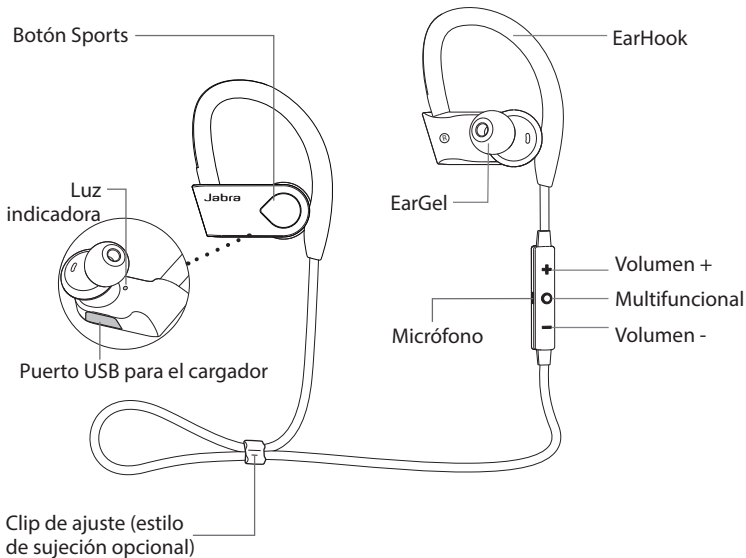
CARGA

Tire de la tapa de carga hacia atrás para dejar expuesto el puerto de carga USB. Si la batería se agota, cargue los auriculares rápidamente durante 15 minutos para obtener 1 hora de batería.

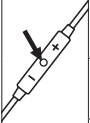
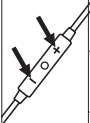
Lleva aproximadamente 2 horas cargar la batería por completo.



3 CÓMO UTILIZARLO



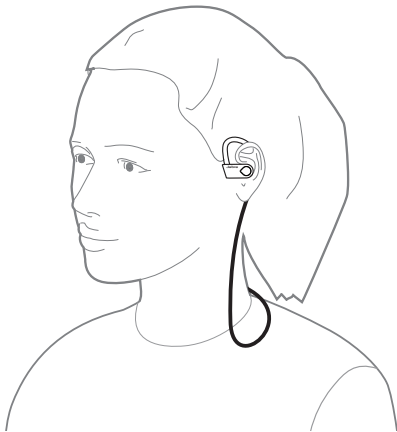
LLAMADAS Y MÚSICA

	Encender/Apagar	Mantenga presionado (3 segundos) el botón Multifuncional hasta que el indicador LED parpadee.
	Reproducir/Pausa de música	Toque el botón Multifuncional
	Responder/ Finalizar llamada	Toque el botón Multifuncional
	Rechazar llamadas	Toque dos veces el botón Multifuncional .
	Volver a marcar el último número	Cuando no esté en una llamada, pulse dos veces el botón Multifuncional .
	Ajustar del volumen	Pulse el botón de Volumen + o Volumen - .
	Saltar pista	Mantenga presionado (2 segundos) el botón de Volumen + o Volumen - .
	Silencio	Pulse ambos botones de Volumen + y Volumen - -simultáneamente.
	Estado de la batería	Pulse el botón de Volumen + o Volumen - cuando no esté en una llamada o escuchando música.

ANTES DEL ENTRENAMIENTO		
	Aplicación Start Sport	Pulse el botón Sports en el audífono izquierdo
	Comience el entrenamiento.	Mantenga presionado (1 segundo) el botón Sports en el audífono izquierdo.
	DURANTE EL ENTRENAMIENTO	
	Pausar/ Reanudar el entrenamiento	Mantenga presionado (1 segundo) el botón Sports .
	Escuche la actualización de estado <i>mientras se entrena</i>	Pulse el botón Sports .
	Desactivar/ Activar las actualizaciones de estado <i>mientras se entrena</i>	Pulse dos veces el botón Sports .

1 COMO USAR

Os fones de ouvido devem ser corretamente ajustados para uma qualidade de som e conforto ótimos. Veja o guia de ajuste no aplicativo Jabra Sport Life para mais informações.



SELECIONE O TAMANHO CORRETO DO GEL DE OUVIDO

Para uma experiência de áudio ótima, experimente cada um dos diferentes tamanhos de gel de ouvido.

O ajuste deve ficar apertado e seguro no seu ouvido.



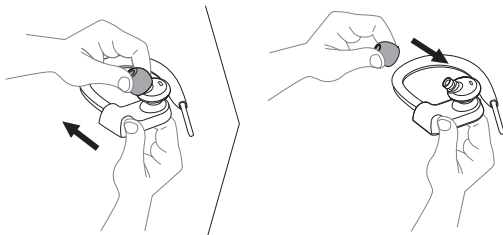
Grande



Médio



Pequeno



USANDO O CLIPE DE AJUSTE (OPCIONAL)

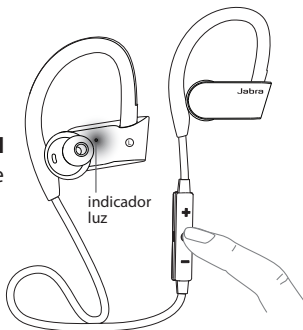
O clipe de ajuste prende o fio atrás do seu pescoço.



2 COMO CONECTAR

CONECTAR COM UM DISPOSITIVO COM BLUETOOTH

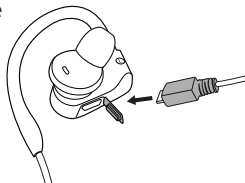
1. Ligue o Bluetooth no seu celular.
2. Pressione e segure o botão **Multifuncional** no controlador até a luz indicadora no fone de ouvido esquerdo piscar em azul.
Solte o botão.
3. Siga as instruções orientadas por voz para se conectar ao seu dispositivo com Bluetooth.



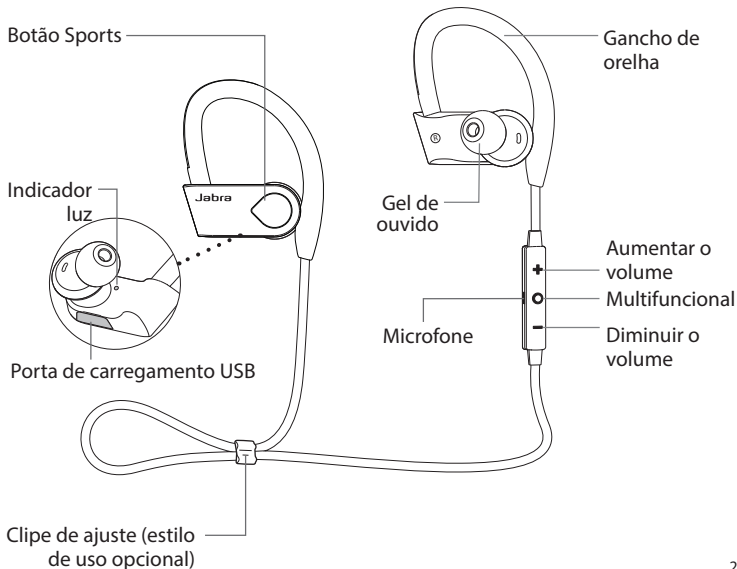
CARREGAMENTO

Retire a capa de carregamento para expor a porta de carregamento USB. Se estiver sem bateria, carregue rapidamente os fones de ouvido por 15 minutos para conseguir 1 hora de tempo de bateria.

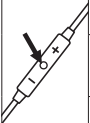
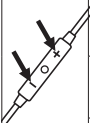
Leva aproximadamente 2 horas para carregar a bateria por completo.



3 COMO USAR



CHAMADAS E MÚSICA

	Ligar/desligar	Pressione e segure (3 segundos) o botão Multifuncional até a luz do indicador piscar
	Tocar/pausar a música	Toque no botão Multifuncional
	Atender/encerrar chamada	Toque no botão Multifuncional
	Recusar uma chamada	Dê um toque duplo no botão Multifuncional
	Rediscar último número	Quando não estiver em uma chamada, toque duas vezes no botão Multifuncional
	Ajustar o volume	Toque no botão Aumentar Volume ou Diminuir Volume
	Pular faixas	Pressione e segure (2 segundos) o botão Aumentar volume ou Diminuir volume
	Mudo	Toque em ambos os botões Aumentar volume e Diminuir volume ao mesmo tempo
	Status da bateria	Toque no botão Aumentar volume ou Diminuir volume quando não estiver em uma chamada ou quando estiver escutando música

ANTES DO EXERCÍCIO		
	Iniciar aplicativo de esporte	Toque no botão Sports no fone de ouvido esquerdo
	Começar exercício	Pressione e segure (1 segundo) o botão Sports no fone de ouvido esquerdo
	DURANTE O EXERCÍCIO	
	Pausar/continuar exercício	Pressione e segure (1 segundo) o botão Sports
	Escute atualizações ao longo do caminho	Toque no botão Sports
	Desabilitar/habilitar atualizações ao longo do caminho	Toque duas vezes no botão Sports